

Actividades Jacobeas



**ASOCIACIÓN DE AMIGOS DE
LOS CAMINOS DE SANTIAGO
DE GUIPÚZCOA**

Boletín nº 112 – SEGUNDA ÉPOCA

Diciembre 2022



*Medalla al Mérito Ciudadano
Donostia 2009*



Siempre te tendremos presente

Edición de 400 ejemplares
nº _____

Por entender puede ser práctico para los lectores, incluimos un índice de los artículos del presente Boletín:

Índice:

Página 1	Índice
2	Editorial
4	Entrevista H. Clemente, L. Mateos y B. Martínez
8	Camino Ignaciano
13	Santiago Nieto, adiós discreto y elegante
16	El Ferrol- Santiago
20	In Memoriam Rosa Arruti
21	In Memoriam José M ^a Lezana
22	In Memoriam Ignacio Telleria
23	In Memoriam Xosé Antonio Vilaboa
24	Barco en Ribadeo
29	Luisa Mateos, Elena Sierra, Donostia-Santiago

Nota: Los artículos publicados sin firma, son de mi absoluta responsabilidad, los firmados, de los firmantes.

Fernando Imaz

Boletín nº 112 – SEGUNDA ÉPOCA

Lo imprimió en San Sebastián, en el mes de
Diciembre del año 2.022 Gráficas Herka

ASOCIACIÓN DE AMIGOS DE LOS CAMINOS DE SANTIAGO DE GUIPÚZCOA
GIPUZKOAKO SANTIAGO-BIDE LAGUNEN ELKARTEA
C/ URBIETA, 2 SÓTANO - 20006 - SAN SEBASTIÁN – DONOSTIA
Teléfono 943 427 281
Web: www.caminosnorte.org
e-mail: caminosnorte@caminosnorte.org

EDITORIAL - ACTIVIDADES PREVISTAS PARA 2.023

El Editorial del Boletín nº 109 de Diciembre de 2.021, lo titulábamos **“Renovación o extinción de la Asociación”** y, la verdad, pocas ocasiones hemos tenido de tratar el tema en profundidad, ya que con motivo de la pandemia no hemos podido hacer reuniones ni Asambleas ni encuentros con los socios, sí por supuesto que en petit comité lo hemos tratado y durante el presente año de 2.022 hemos realizado la actividad de atender a los peregrinos en los albergues que nos quedan y, los que hemos perdido (Donostia, Zarautz y Zumaia), en absoluto han sido debido a causas imputables a nosotros, pues el local de Donostia, dejó su actividad de Ikastola y se terminará convirtiendo en hotel, el de Zarautz, por lo visto el edificio está casi en estado de ruina y el de Zumaia, el Ayuntamiento está ya en obras para convertirlo en un Centro Cultural de referencia, si bien, parece que cuando las terminen instalarán un Albergue Turístico, acaso atendido por personas en riesgo de exclusión, por lo que detallamos las actividades que en principio tenemos programadas, además de las que hagan falta para tratar de revitalizar la Asociación.

Reunión Junta Directiva – Al igual que en años anteriores, nos reuniremos en la Sociedad Aitzaki, para tratar muy extensamente sobre la situación de la Asociación y, para aprobar las cuentas y planificar el año 2.023.

Asamblea Asociación – Tenemos muchas ganas de vernos las caras tod@s, por lo que esperamos que la Asamblea, posiblemente la última semana de Enero, con pintxos incluidos, sea muy concurrida. Os estaremos esperando.

Jornada de Trabajo en la Casa de La Rioja – En los albergues que nos quedan, seguiremos con la actividad de atender peregrinos e, igualmente, entregando credenciales a los futuros peregrinos en la sede de Donostia, por lo que también a finales de Enero convocaremos a los que deseen colaborar en ambas actividades.

Salidas a recorrer los caminos – Es uno de los temas que más nos preocupan, ya que Mertxe y Paco, que lo han venido realizando estupendamente con alguna colaboración puntual, han pedido el relevo y nos encontramos que no tenemos ninguna persona que continúe con dicha actividad, por lo que si no tenemos suerte, las salidas, tendremos que hacerlas nosotros por nuestra cuenta.

Entrega Credenciales – A la vista de los que deseen colaborar, confeccionaremos el calendario de entrega en la sede de Donostia, si bien, este año de 2.022 hemos observado que bien sea por la credencial digital que se descargan, bien sea porque la obtienen en la Iglesia de Santa María, el resultado es que comparativamente hemos entregado muy pocas.

Albergues peregrinos – Continuaremos atendiendo los albergues de Pasai Donibane, Andoain, Beasain y esperamos que Zegama.

El año 2.022, fue para Pasai Donibane un año prácticamente normal, en el que se atendieron a 2.250 peregrin@s de múltiples países, contra los 2.500 que tuvieron el último año antes de la pandemia, el de 2.019, por lo que podemos considerar que el Camino del Norte se a recuperado

Igualmente los albergues de Andoain, Beasain y Zegama, han seguido en su línea de muy pocos peregrinos, casi contados los diarios y, lo que es peor, sin visos de incrementarse.

XXXVI – Jornadas Jacobeas – Seguiremos con dicha actividad, ahora que parece nos lo permite la pandemia, Jornadas que anunciaremos oportunamente..

Romería Túnel San Adrián – Celebración Festividad Santiago – El 2.022 realizamos ambas actividades con muy buena asistencia de soci@s, prácticamente el autobús completo, por lo que continuaremos con dichas actividades y, confiamos en la asistencia de un número importante de soci@s.

ENTREVISTA A HERMINIA CLEMENTE, BLANCA MARTÍNEZ Y LUISA MATEOS



En principio puede resultar sorprendente el que la entrevista se la haga a las tres a la vez, pero es que con respecto a la Asociación y al camino de Santiago, prácticamente sus actividades han sido en muchos aspectos conjuntas, por ser amigas y vivir a escasos metros.

Se dieron de alta como socias prácticamente a la vez hace ya más de 20 años, y rápidamente se involucraron activamente en las actividades de la Asociación, salidas a recorrer los caminos y montañas, entrega de credenciales etc.

Después de una preparación, tanto física como mental, en el año 2006 se decidieron hacer el Camino Francés desde Roncesvalles, incorporándonos Gema y yo al grupo, si bien, primero por un problema de columna me retiré yo en Santo Domingo, incorporándonos nuevamente en Palencia, para de nuevo, por una hernia inguinal que le salió a Gema nos tuvimos que retirar en

la Maragatería, pero ellas habían seguido independientemente de nuestros percances hasta Santiago a donde llegaron perfectamente y con la inmensa satisfacción del haber culminado su primer camino. Gema y yo fuimos a esperarles y lo celebramos debidamente todos en Santiago.



Una vez le habían perdido el respeto al camino, posterior hicieron nuevamente otros, en el caso de Herminia el 2007 y 2.019 de Somport a Puente La Reina y el 2.015 desde Donostia a Santiago. Luisa por su parte toda animada, acompañada de su difunto marido Filo y de Blanca, emprendieron la Vía de La Plata desde Salamanca a Santiago, para completarla posteriormente, ahora en solitario desde Sevilla a Salamanca.

También participaron muy activamente en la marcha revitalizadora del Camino Vasco del Interior desde Irun hasta Haro el año 2.011, que nuevamente repitieron el 2.021.

De hecho, en el momento que escribo este artículo, Luisa junto con Elena Sierra están a punto de llegar a Santiago, esta vez empezando desde su domicilio en Donostia. Blanca, acaso la más entusiasta, por problemas de salud no se encuentra en condiciones de realizar el camino, pero lo suple atendiendo a los peregrinos en distintos albergues de la Asociación, que podríamos decir es donde más han destacado.

Sus recuerdos del camino, son imborrables, pues ciertamente reconocen que hacer el Camino completo les parecía una heroicidad y, luego cuando lo



hicieron.... se quedaron con las ganas de hacer otros y, de hecho ya los han hecho, Luisa lo está haciendo ahora y Herminia no descarte hacerlos nuevamente, acaso no todo seguido, en un par de tramos o tres.

Pero acaso, donde más han destacado en la actividad de Hospitaleras, pues prácticamente desde el año 2.009 en que empezaron en el Albergue de Jakintza y pasando posterior al de Claret, han estado hasta el 2.018 en que lo dejamos.

Pero no sólo estaban de Hospitaleras, los albergues de temporada de verano que instalábamos en Donostia, conllevaban el transportar, descargar e instalar las literas, para a primeros de Septiembre realizar la operación a la inversa.

También han estado de Hospitaleras en el caso de Luisa en Pasai Donibane durante 6 años, en Beasain en tres y en Zumaia en otros dos y este año en Zegama.

En el caso de Blanca y Herminia en Beasain durante 4 años y Blanca en Zumaia y este año en Zegama.



En cuanto a sus opiniones con respecto a la actividad de Hospitaleras, son muy satisfactorias, si bien reconocen que las exigencias de los peregrinos, especialmente los de Donostia, se han ido incrementando

apreciablemente de año en año, pero comprenden que más que peregrinos son turistas y los disculpan, si bien entienden que deberían de ser un poco más agradecidos.

Por el contrario, reconocen que los peregrinos que optan por el Camino Vasco del Interior y que por tanto paran en el albergue de Beasain, son peregrinos más auténticos que realmente están realizando el camino y no de vacaciones baratas, pero se lamentan de que son casi contados los que pernoctan en el albergue diariamente.

Les da mucha pena que hayamos perdido los albergues de Donostia, Zarautz y especialmente Zumaia, pero siendo dos de ellas ya octogenarias, también agradecen la tranquilidad de un albergue pequeño.



Las hospitaleros del albergue. Siempre son voluntarios, como estas dos donostiarras. ... JUANITO



REFLEXIONES Y COMENTARIOS.

Aquí se recogen algunos de los lugares que en su momento significaron algo para mí en mis dos, uno de ida y otro de vuelta, primeros Caminos Ignacianos por distintos motivos. Unos explicados y otros que son tan profundos que es difícil de expresar pero que se recogen en la frase que los acompaña.

CAPÍTULO 3

CONTINUACIÓN.

El camino es una mezcla de momentos... todos diferentes. Un día rozas el cielo. Y al día siguiente te duelen los huesos. He encontrado dentro de mí fuerzas que desconocía.



La Ínsula de Barataria – Alcalá de Ebro

En esta localidad aragonesa situó Miguel de Cervantes el Reino que Don Quijote concedió a su fiel escudero Sancho Panza. Representado como un pensador podemos contemplar su figura en uno de los parques del pueblo.

El Camino está plagado de personas y personajes realmente singulares. Con la mayoría de ellas, apenas pasarás más que un rato, una tarde a lo sumo. Pero los recordarás el resto de tu vida. Podría citar a muchos, la lista es muy variada y no es corta.... Es más, cada vez que voy al Camino aumenta. Pero prefiero dejarles en el anonimato.

El Camino... pesado, cansado, agotador, doloroso y divertido, puedes sufrir, matarte las piernas y que los pies te ardan de ampollas, pero a la par te ríes y hablas con gente que jamás pensarías, te das cuenta de lo que realmente te hace falta y sobre todo de todas y cada una de las partes de tu cuerpo, especialmente los músculos. Si tiene cosas malas, el doble de hermosas.

Todos necesitamos creer en algo, en alguien, y en nosotros mismos. Necesitamos creer. Cuando estoy en el Camino tengo la sensación de vivir continuamente en presente, sin darle vueltas al pasado ni al futuro, dis-

frutando intensamente del momento en que me encuentro.

***El Ebro, fiel compañero –
Cabañas de Ebro.***

Primero lo cruzamos por un puente en Lapuebla de Arganzón, Álava, y caminamos junto con él a nuestra izquierda durante casi 250 km pero no lo volvemos a cruzar por otro puente hasta Pina de Ebro, donde lo abandonamos definitivamente.



Una etapa del Camino es como una metáfora de la vida: hay cuestas arriba, cuestas abajo, terreno llano, momentos buenos, momentos malos, tiempo para pararse, para pensar, para conversar... Cada paso que das es un paso menos que falta. Cuando ves una cuesta a lo lejos, parece mucho más difícil y dura que cuando estás cerca y la estás subiendo. Desde lejos todo parece siempre más difícil de lo que en realidad es.

***Diferentes culturas –
Alagón***

A lo largo del Camino conocemos las distintas culturas que han colonizado los distintos territorios. Aquí tenemos representadas, en una misma localidad, las que hicieron que hoy la misma siga viva. La cultura íbera, romana, musulmana, mudéjar,



judía y cristiana se puede contemplar en esta localidad.

Dicen que las personas que realizan el Camino, todo o en parte, tienen la necesidad de andarlo de nuevo. Conozco a bastante gente que le ocurre. Los comentarios de peregrinos en Internet también indican que esa necesidad se hace cada vez más fuerte y en uno u otro momento del año

realizan tramos concretos.

La Monumental - Zaragoza

Tres son las Capitales que se atraviesan en este Camino. Logroño, Zaragoza y Lleida. Cada una con su encanto. Pero quizás la monumentalidad de Zaragoza sea la que más impacta en el peregrino foráneo.

A mí me ocurre lo mismo, este Camino está terminado, andaré otros. Tengo ganas de repetir como peregrino, esta o cualquier otra ruta, las próximas ya no las contaré, quedarán grabadas al igual que ésta en mi memoria y aprovecharé cualquier momento o situación para contárselo a alguien, animándole que lo haga, que seguro disfrutará como lo he hecho yo.

No es el AVE, es su puente – Burgo de Ebro

Nueva muestra de modernidad y de progreso. Este puente pasa sobre el río Ebro cerca de dicha localidad. El Camino es también el puente que puede ayudarnos a sobrepasar los momentos difíciles de nuestra vida. Él nos puede ayudar a reencontrarnos a nosotros mismos.

Buen Camino, me dijo un caminante al poco de empezar la primera aventura en un camino. Incrédulo yo, repetí las mismas palabras. Empezaba a entender el camino. Comenzaban los bosques, las piedras, los pájaros, las telarañas, los saltamontes, los campos de girasoles, la niebla y



el placer. Degustaba cada rincón del lugar, todo era nuevo. Parecía un pequeño rincón del paraíso puesto a propósito en cada parte del camino. La mochila no pesaba, la lluvia no mojaba, incluso la sed era bienvenida. Atraveso bosques, riachuelos, piedras colocadas y puentes especiales. En esta etapa no transitaba ni un alma por estos parajes de rastros dorados a diestra y siniestra, campos segados de cereales besando los cielos. Hermosos paisajes que con su austera belleza compensaban su soledad.

Según avanzaba el Astro Rey calentaba con más fuerza y ni una sombra donde cobijarme. Estaba advertido, de nada servía protestar. Hoy tocaba asolearse, al borde de la insolación. Desde Pina de Ebro a Bujaraloz hay treinta y siete kilómetros, un trayecto por terreno llano, monótono, sin poblaciones a su paso, sin vegetación y un sol de justicia acechando, así que no queda otra que seguir andando sin pausa y ganar terreno.

La soledad del Camino –

Pina de Ebro

Atravesar los Monegros no es cosa fácil. Aquí es donde el peregrino vuelve a sentir la soledad. No será la dureza de las cuestas las que le cansen, no las hay. Será la dureza de superar las largas rectas y la soledad del páramo, el cierzo que se mete hasta



los huesos o el sol abrasador del que no se puede resguardar, ni un lugar donde se pueda cobijar.

La fatiga empezaba hacer mella en mi cuerpo, en mi ánimo y las reservas de agua disminuían, los kilómetros cada vez se hacían más largos y parecía que no avanzara. Discuto conmigo mismo, inútil pero inevitable en esta situación, me atrevería a decirlo que fue saludable y todo hacerlo.

¿No podrían haber colocado alguna marquesina que diera sombra? ¿O un área de recreo donde descansar con mesas y algún árbol? ¿Y ni tan siquiera hay una acequia para poder mojarme los labios? Se lamentaba uno de mis “yos” mientras el otro “yo” respondía:

-¿De qué te quejas? Querías soledad? Pues aquí la tienes en todo su

esplendor, disfrútala. Sabías a lo que te enfrentabas, así que calla y anda. Y andaba, seguía andando, que remedio si quería alcanzar el final de la etapa mientras me sentía desfallecer, cansado y casi deshidratado como me hallaba por aquellas solitarias tierras, con la llanura de Los Monegros como única compañía.

Esto me consolaba. ¡Ah, sí! Divisar al fondo de los interminables campos áureos estas montañas sobresalientes me reconfortaba, me alentaba, me daba fuerza, hacían que hubiera valido la pena pasar estas penurias, porque queridos amigos no exagero al afirmar que ha sido una etapa dura donde las haya.

Ya al borde de la desesperación andaba cuando Bujaraloz apareció por fin. Conforme me iba acercando el camino se transformaba hasta desembocar en una senda de tierra desde la cual ya se adivinaba el pueblo, que a su vez me dejó al pie de la carretera.

Un gran letrado anunciaba que había llegado. Lo recibí con una alegría llena de dolor. Estaba a las afueras del pueblo y aún había que llegar al centro. Ánimo, un último sprint. Ahora confío en que haya un lugar donde poner a descansar mis maltrechos huesos, me digo.

Llegué al hostel donde me recibieron con hospitalidad y sí, había donde dormir. A Dios gracias. Una vez instalado, tomé una ducha caliente que me sentó divinamente agotado como estaba, qué digo agotado es poco, ¡desfallecido! Qué deciros de la humilde cama me pareció un lecho real. ¡Y qué bien que dormí aquella noche!

CONTINUARÁ...

FERMÍN LOPETEGUI. Peregrino Jacobeo e Ignaciano.



SANTIAGO NIETO, ADIOS DISCRETO Y ELEGANTE



El pasado 12 de Noviembre a los 96 años falleció Santiago Nieto, persona muy especial, pues dada su innata bondad, únicamente tenía amigos, ya como él decía, prefería perder que discutir.

También decía que para él, éramos otra familia más, pues en las numerosas salidas montaÑeras y a recorrer los Caminos de Santiago en las que participaba habitualmente, como la Marcha Revitalizadora del Camino Vasco del Interior desde Irún a Haro en 1.985, ya con 85 años.

Recuerdo igualmente, la Festividad de Santiago del 2.015, en la que se impusieron mutuamente Santiago y su nieta, la vieira de plata de haber

realizado el año anterior los dos el Camino de Santiago, y la inmensa alegría y emoción, no solamente de ellos, sino también de todos los asistentes.



Era una persona entregado a los demás, y buena muestra el que con más de 90 años, enseñaba informática a los que lo desearan en el Club de Jubilados de Irun, por supuesto todos sus alumnos más jóvenes que él.

Por último, y en parte no nos ha sorprendido, dejó instrucciones muy precisas a su hijo Santiago, a falta de incluir la fecha, de la siguiente despedida a todos nosotros:

Buenos días.

La Edad, más o menos larga, es ese regalo que te da la vida y que podemos o no, disfrutar, podemos o no, aprovechar, podemos o no, utilizar para descubrir maravillosos lugares y extraordinarias personas. Pero, la vida un día te regala un billete de ida a un lugar desconocido y te obliga a dejar aquí, todo aquello que pudiste o no disfrutar, aprovechar, descubrir, ...

Hoy a mí la vida me acaba de regalar ese billete de ida y estoy nervioso y triste. Por qué negarlo, me queda la satisfacción, que en mi caso, he aprovechado el regalo y entre la infinidad de recuerdos que me llevo, uno de los más bonitos, es el haberos conocido y disfrutado de vuestra compañía.

No sé si volveremos a coincidir alguna vez, pero que sea dentro de muchos, muchos años.

Un abrazo de vuestro amigo,

Santiago

P.D. Desde hoy (12/11/2022) a las 17.00 de la tarde y mañana durante todo el día estaré en el Tanatorio Bidasoa de Irún.



CAMINO INGLÉS : FERROL-SANTIAGO DE COMPOSTELA



En la segunda quincena de Setiembre, Paco, Merche, Juanjo, Javier, Mary Carmen y José, después de una buena preparación del recorrido, alojamientos, etapas, etc. por parte de Juanjo y de contratar los servicios de Correos para el transporte de las mochilas ya estábamos listos para comenzar el camino. Para mayor comodidad, Juanjo y Javier ofrecieron sus coches para desplazarnos hasta Ferrol.

.- En Ferrol nuestro alojamiento se encontraba en pleno centro, así que después de darnos un buen paseo nos tomamos unas birras, fuimos a cenar y a dormir para empezar el Camino con fuerzas por la mañana.

.-De Ferrol salimos bordeando la ría y montaña hasta Narón. La etapa más corta del recorrido.

.-En Narón desayuno con chocolate y una bandeja de churros tamaño XXL para celebrar el cumpleaños de Mary Carmen. Después la costa y la montaña nos acompañaron durante el camino hasta Pontedeume. Allí nos



esperaba una buena subida hasta llegar a nuestro alojamiento. Comimos y cenamos allí. ¡Qué bacalao!!! En la comida volvimos a celebrar el cumpleaños de Mary Carmen con soplado de velita incluido.

.-De Pontedeume, después de un buen desayuno, nos dirigimos a Betanzos. No fué la etapa más larga pero si un poco más dura. Bosques de eucaliptos todo el camino. Se respiraba bien.

.-Salida de Betanzos. Nos esperaba una de las etapas largas. Fué “durilla” pero menos de lo esperado. En el camino paramos en un sitio preparado para los peregrinos, era muy bonito. Tomamos café y seguimos. El paisaje ayudaba a olvidarse de los pies. Llegamos bien a Hospital de Bruma.

.-Hospital de Bruma-Sigüeiro. La etapa más larga. Después de “cargar combustible en el cuerpo” en previsión del





camino esperado, nos dirigimos a Sigüeiro. Fue una etapa muyyyy larga pero como la anterior, menos dura de lo esperado. Otra vez el paisaje y la buena compañía suavizaron el camino.

.-De Sigüeiro a Santiago. Última etapa. Además de paisaje y compañía, la proximidad de la meta nos dio alas, si a nuestra edad eso es posible, y llegamos a Santiago bien y emocionados además de satisfechos por haber completado el Camino.



.-En Santiago dormimos dos noches para disfrutar un día de la ciudad. Plaza del Obradoiro, Catedral y paseos por los parques y calles de Santiago. Los dos hermanos Juanjo y Javier

Agorreta, viajaron a Ferrol en bus para recoger los coches y así por la mañana tenerlos ya listos para volver a casa.

Este camino ha sido una buena experiencia. Disfrutamos mucho, comimos muy bien, la compañía muy buena... no se puede pedir más. De pedir algo... "que se repita". Otro camino pero que se repita.

Juanjo y Javier Agorreta, M^a Carmen García, Mertxe Landa, José Mallés y Paco Martínez



IN MEMORIAM ROSA ARRUTI MUGICA



El pasado 26 de Noviembre, falleció en Orio a los 70 años de edad Rosa Arruti

Le conocí el año 2.003, ya que una amiga común me comentó que Rosa, veía pasar por delante de su casa de Orio a relativamente numerosos peregrinos y que se le había ocurrido que acaso podría montar un albergue en el sótano, pero a nivel del suelo, de su casa.

Nos reunimos varias veces, yo le indicaba que, acaso al estar arriba del pueblo, podría ser un problema, pero que el paso de peregrinos estaba incrementándose y consolidándose y tomó la decisión de montarlo, estuvimos en Francia comprando sanitarios, Fran de Deba le ayudó en el montaje y para el año 2004 ya estaba funcionando.

En cuanto a su amabilidad y trato con los peregrin@s, simplemente podemos leer las numerosas reseñas en guías de todos los países, a cual más elogiosa, era casi como una madre para ell@s y hacía suyos los problemas de l@s peregrin@s y no paraba hasta resolverlos.

Sufría si no podía alojarl@s por estar completo el albergue y, finalmente, les terminaba ofreciendo alguna solución, que podía ser en última instancia en los soportales de la Ermita de San Martín, facilitándoles esterillas y demás.

A sus familiares y amigos, nuestras condolencias y, a los miles de peregrinos que seguirán preguntado por ella,..... que lo sentimos.

IN MEMORIAM JOSÉ M^a LEZANA BERZAL



Falleció en San Sebastián el pasado 9 de Mayo del presente año a la edad de 91 años y, al igual que nos ha pasado con algún otro Hospitalero, parece ser nos dejaron el recado en el contestador del teléfono y no nos enteramos, por lo que lamentamos no haberlo comunicado en el anterior Boletín.

Era socio muy antiguo, desde 1995, y ya desde el primer año se apuntó como Hospitalero y, dado en aquellos tiempos teníamos casi un exceso de Hospitaleros, el mismo año de 1.995 y el 96, estuvo en las Carbajalas de León, al siguiente en el Parral de Burgos y desde 1.997 hasta 2.002 en que dejamos, en Roncesvalles, pasando al siguiente año, y durante 4 años, es decir hasta 2.006 en Santo Domingo de la Calzada.

En diversas ocasiones nos manifestó su agradecimiento por haber estado de Hospitalero, cuando éramos nosotros y muy especialmente los peregrin@s los que le teníamos que habérselo agradecido pues era una persona amable y servicial con los peregrin@s.

En momentos especialmente dolorosos, acompañamos a sus familiares y a su íntimo amigo Ignacio San José.

IN MEMORIAM JOSÉ IGNACIO TELLERÍA UGALDE



Estaba feliz con el marcapasos que hacía unos meses le habían instalado, haciendo una vida absolutamente activa y normal, pero una traidora neumonía en 12 horas se lo llevó, dando lugar a su fallecimiento en Andoain el pasado 10 de Noviembre a los 85 años de edad.

En nuestro anterior Boletín, junto a Paco Arnaiz le habíamos entrevistado, resaltando la inmensa labor que como Hospitaleros estaban realizando, ya que desde el año 2.010, en aquellos primeros años también con Félix Ramírez de Alda, se venían ocupando del Albergue de Andoain y, por ocupar, nos referíamos a atender a los peregrinos todos los días del año, pasando un par de veces por el albergue para comprobar si había peregrinos que habían recogido la llave del albergue en la cercana Policía Municipal para ayudarles y aconsejarles en lo que procediera y mantener el albergue en perfectas condiciones.

Acompañamos en su dolor a su esposa, hijos y demás familiares.

IN MEMORIAM XOSE ANTONIO VILABOA BARREIRO



Falleció en San Sebastián el pasado 11 de Octubre a los 83 años de edad.

Era uno de los socios más antiguos de nuestra Asociación y había participado desde el primer momento en que en 1.991 establecimos por primera vez en el Camino de Santiago los turnos rotatorios de Hospitaler@s para llevar el albergue durante primavera y verano en San Juan de Ortega, repitiendo durante años, ya que su turno coincidía con el cumpleaños de D. José María y siendo como era un buen cocinero, le preparaba la comida para D. José María e invitados.

Además de ser el Fundador y Presidente de las Casa Regionales y de la Cofradía de la Queimada en Gipuzkoa, le habían concedido la más importante distinción gallega, como es la Medalla de Castelao. En los Cursos de Verano y diversos Congresos en los que se tratara sobre el Camino de Santiago, su potente voz se hacía oír, así como en sus numerosísimas Queimadas.

A toda su familia y muy especialmente a su esposa e hijos y demás parientes, así como a la Casa de Galicia en San Sebastián, les expresamos nuestras condolencias.

ENCUENTRAN BARCO S.XII UTILIZADO POR PEREGRINOS EN RIBADEO PARA CRUZAR RÍA DEL EO



En el nº 7 de la **Revista Peregrino de Marzo de 1.989** publiqué un artículo sobre la Peregrinación que junto a Ángel Ayesa habíamos realizado el año anterior desde Irun hasta Santiago tratando de revitalizar el Camino del Norte o de la Cornisa Cantábrica.

En dicho artículo, comentando las penurias de los peregrinos para cruzar los numerosos ríos que desembocan en el Cantábrico, indicaba “ **Este temor obligaba a muchos peregrinos para evitar el paso en barca de la Ría del Eo que les conduciría a Ribadeo... a descender bordeando la ría hasta su cabecera en Vegadeo, para cruzarla por el puente de piedra que se alzaba en Abres. Bien en Ribadeo los valientes, bien en Vegadeo los prudentes, seguían los romeros en dirección a Mondoñedo....**” . Había que pensárselo dos veces, ya que el cruzar la ría en barca eran escasamente 800m, pero el rodearla suponía recorrer 25 Km.



Lo cierto es que, en la Catedral de Santiago, por entender que ese no era un Camino de Santiago no nos querían entregar la Compostela, si bien, D. Jaime que ya nos conocía finalmente nos la entregó y nos permitió escribir en un gran libro de testimonios de peregrinos que habíamos venido reivindicando el Camino del Norte.

El periódico “El Correo Gallego” del 19.6.88 al pie de la foto indicaba ***“llegan a Santiago por un recorrido inédito en los últimos tiempos..”***

La noticia del hallazgo del barco se publicó en prensa el 31 de Agosto pasado, con un gran titular que indicaba **“ El barco más antiguo empleado por los**



peregrinos emerge en Ribadeo” y ha sido posible, merced al Institut of Nautical Archeology de Texas – EEUU, la Universidad Trinity Saint David de Gales y el Maritime Archeology Trust del Reino Unido, que han hecho público los resultados de su hallazgo de una embarcación de 7,6 m. que los arqueólogos creen que estaba preparada para llevar 20 personas y es parecida a las que se usaban en el Norte de Europa.

Parece ser que las autoridades, se desconoce si la Asturiana o Gallega, decidieron construir un barco que transportase a los peregrinos de un lado a otro de la Ría.

La nave, también se desconocen los detalles, terminó hundiéndose y, con motivo de las obras que se llevaron a cabo en 1.989 en una reforma del puerto, se modificaron las corrientes marinas de la desembocadura del Río Eo, lo que provocó que en 2.011 aflorasen parte de los restos de un galeón español y, a partir de entonces expertos españoles y extranjeros realizan campañas arqueológicas promovidas y financiadas en gran parte por la



Peregrinos del Cantábrico.— Angel Ayesa y Fernando Imaz han llegado ayer a Santiago después de recorrer a pie todo el Norte de España. Estos dos singulares peregrinos salieron el pasado 27 de mayo de Irún después de llegar a Santiago por un recorrido inédito en los últimos tiempos, por plena Cornisa Cantábrica, reivindicando de este modo un camino que en los tiempos de la dominación árabe era paso obligado para todos los cristianos que se dirigían a Santiago de Compostela. Tanto Angel Ayesa como Fernando Imaz pertenecen a la "Asociación Amigos del Camino de Santiago de Gulpúzcoa", creada el pasado año en San Sebastián, y dado que el Camino Francés no atraviesa Gulpúzcoa, están dispuestos a revitalizar el Camino de la Costa, a pesar de reconocer que este Camino no tiene ni la historia ni la tradición del Francés, e incluso resulta algo más largo, en total 825 kilómetros.

Xunta de Galicia, ya que se considera toda la ría como un yacimiento único y en Junio se halló el casco al que nos estamos refiriendo, que permite por primera vez vincular el mito jacobeo a un elemento material de transporte empleado por los peregrinos de Compostela.

Se han realizado los análisis de carbono 14 y de los mismos se data la construcción entre el 1.050 y el 1.260, con madera de roble de los montes cercanos.

Por otra parte, Ribadeo fue un importante lugar de peregrinación durante la Edad Media, por su vinculación con San Julián el Hospitalario y patrón de los peregrinos, hosteleros y barqueros.

En el libro ***Leyenda de San Julián*** escrito en Francia en 1.260 se representa a este santo en diversos puntos del camino compostelano y según los manuscritos municipales del mismo año, se aprobó una donación para entre otros fines, contratar un barquero que diese paso gratuito en la ría.

Dado que nuestra Asociación está en el Camino del Norte, y que fuimos precisamente nosotros los primeros que en 1.988 recorrimos dicho camino, nos parecía una noticia importante y que avala nuestro artículo de 1.989.

DONOSTIA SANTIAGO – PRIMERA PARTE: DONOSTIA - HARO



Teníamos muchísimas ganas de hacer el camino, especialmente Herminia y Elena, que todavía no lo había hecho, más que el resto de los que participamos en esa primera parte del recorrido

Por tanto, entendiendo que teníamos una pequeña tregua por la Pandemia, nos aventuramos a hacerlo desde nuestros domicilios en San Sebastián, hasta Haro, Herminia Clemente, Luisa Mateos, Elena Serra y Carlos Solores y salimos el día 14 de Septiembre de 2021, para en una primera etapa, saliendo de nuestros domicilios por el Camino Vasco del Interior, es decir, pasando por Hernani, Urnieta, Andoain, Zizurkil, Anoeta, llegar hasta Tolosa y, estando tan cerca de casa, nos volvimos a dormir a nuestros domicilios.

Al día siguiente, empieza ya la aventura, en cuanto que nos ponemos en marcha y no regresamos a nuestros domicilios, por lo que nos llegamos en

tren a Tolosa y, desde aquí, hasta Zegama, donde ya habíamos reservado habitaciones en el Ostatu.

Acaso fuimos muy confiados de nuestras fuerzas, estábamos eufóricos en aquel paréntesis de la

pandemia, con ganas de andar, por lo que acaso empezamos con etapas muy largas.



Al día siguiente, saliendo de Zegama, teníamos una de las etapas más bonitas del Camino Vasco del Interior, como es la subida al Túnel de San Adrián, además con buen tiempo, por lo que disfrutamos de los bosques y el paso del túnel, con la bajada entre hayas que todos conocemos hasta la plataforma de sondeos y desde aquí, por la carretera de acceso que la estaban asfaltado, llegarnos a Zalduondo, precioso pueblo con casas muy blasonadas, entrar en la Llanada Alavesa y, entre extensos campos, llegarnos a Agurain, donde disfrutamos de un merecido descanso en un turismo rural que habíamos reservado.

Nos daba un poco de respeto la etapa hasta Vitoria, que ya la conocíamos y además de ser bastante larga, tiene una entrada en Vitoria que se hace muy monótona y larga, pero, teníamos que hacerlo así por la falta de alojamientos intermedios y, acaso resulto según lo previsto, larga y casi desagradable, pero compensada con la estancia en el magnífico albergue de la Catedral.

En la salida de Vitoria, tuvimos unos relativos incidentes, a Herminia un cajero le tragó la tarjeta,



posterior, nos orientamos mal y, afortunadamente, un vitoriano nos acompañó, poniéndonos en camino hacia Armentia, para empezar a faldear el camino, bonito pero con repechos y bajadas pronunciadas y sin más incidentes, llegamos a La Puebla de Arganzón, donde disfrutamos de un merecido descanso.

En esta primera parte, nuestras intenciones eran las de llegar hasta Haro y, finalmente por tanto afrontamos la última la última etapa con muchas ganas y optimismo, y por tierras ya conocidas de anteriores marchas, pasando por Berantevilla, Salinillas de Buradón y ya desde el Balcón de La Rioja en Briñas, divisar Haro y, hasta la subida y bajada de La Lobera nos resultó llevadera, por lo que llegamos sin mayores contratiempos a Haro, que para nosotros suponía el final de esta primera parte.

SEGUNDA PARTE: HARO – SANTIAGO



Al año siguiente, acaso un poco tarde en cuanto a fechas y por tanto al tiempo previsible, pero con el aliciente de que encontraríamos muchos menos peregrinos, nos decidimos a terminar el Camino hasta Santiago, en esta segunda parte Elena y Luisa, por lo que nos llegamos en autobús hasta

Haro, para reanudar esta segunda parte del camino que habíamos empezado el año anterior.

Hablamos previamente para comprobar si estaba abierto el



albergue con el hospitalero de Haro, Luis, que muy amablemente nos había indicado le avisáramos al llegar, para abrirnos el coqueto albergue que tiene la Asociación de Haro.

El 15 de Octubre, salimos de Haro en dirección a Santo Domingo de la Calzada, alternando tramos de carretera y caminos cercanos a Casa La Reina, pero ya casi desde el comienzo con la referencia que destaca perfectamente en el paisaje de la Torre de la Catedral de Santo Domingo de la Calzada, para llegarnos al precioso albergue de la Cofradía del Santo, donde, ahora sí, coincidimos con algunos peregrinos que estaban haciendo el Camino Francés.

Ya perfectamente concienciadas de que queríamos llegar a Santiago, salimos de Santo Domingo de la Calzada, alegres y contentas por encontrarnos ya en el Camino Francés con etapas que más o menos habíamos planificado y llegarnos en esta etapa hasta Belorado, pasando por unos cuantos pueblos del camino muy emblemáticos, como Grañón, lamentado no detenernos en su especial y precioso albergue que, precisamente, construyeron unos esforzados miembros de nuestra Asociación de Gipuzkoa hace ya 25 años, seguimos a Redecilla del Camino, entrando en tierras burgalesas, pero no pudimos visitar y contemplar su preciosa pila bautismal románica,



por lo que continuamos hacia Vitoria y seguidamente llegar a Belorado.

Para el día siguiente, teníamos previsto de antemano el dormir en San Juan de Ortega, monasterio en el que nuestra Asociación de Gipuzkoa empezó a llevar el albergue con Hospitaler@s Voluntari@s estableciendo los turnos rotatorios en 1.991. El tiempo no acompañaba, ya que teníamos chaparrones, viento y frío para atravesar los Montes de Oca, también con barro, por lo que tras una etapa bastante desagradable por el tiempo y el viento, llegar a San Juan de Ortega y tener la desagradable sorpresa de que el albergue parroquial estaba cerrado y el otro privado completo, por lo que tuvimos que seguir hasta Ages.



La etapa hasta Burgos, también nos resultó, sino larga, si desagradable, pues tomamos el Camino por Villafraía y los siguientes polígonos industriales de Gamonal, para finalmente llegar al precioso y hermoso albergue que lleva la Asociación de Burgos.

Al día siguiente, afortunadamente el tiempo nos hizo muy bueno en la primera parte y la etapa muy agradable, especialmente hasta Tardajos, pero aquí, nos empezó a llover copiosamente hacia Rabé de la Calzada y por esos inmensos campos de cereal, en esas fechas en rastrojo, pero con muy pocos peregrinos y, por fin, desde un altozano divisar el camino serpenteante y al fondo Hornillos del Camino, pueblo muy característico del Camino y dormir en su precioso albergue.

La siguiente etapa, también nos tocó con bastante lluvia, por lo que el camino que es muy bonito, estaba lleno de charcos, y, después de andar por extensos campos de cereal, encontrarnos, de repente, en una hondonada con Hontanas, parar un poco para comer algo y descansar y seguir hacia el antiguo Convento de San Antón, pasarlo y divisando nuestro destino final y a una hora muy prudencial llegar a Castrojeriz, precioso pueblo con mucha

historia y monumentos, desde el momento en que entras con la Colegiata de Nuestra Señora del Manzano y su historiada calle principal.

La etapa siguiente en que llegamos a Frómista, tenía antes la subida a Mostelares, el bajar a Palencia y cruzar el Pisuerga, para llegarnos Boadilla del Camino y hacerle unas fotos a su precioso rollo gótico, para, ahora por el canal, llegar a Frómista, visitando su joya, la iglesia de San Marín.



Casi nos tomamos el día a título de medio fiesta, pues además de parar en Villalcazar de Sirga y hacer una detallada visita a su preciosa Iglesia de Santa María la Blanca, hicimos una etapa muy corta y cómoda en parte, ya que es prácticamente llana, hasta Carrión de los Condes, pero con mucha lluvia, por lo que resultó peor de lo previsto, pero compensado por el cómodo albergue de las Clarisas. Admiramos el Pantocrator de la Iglesia de Santiago (hoy museo), pero no pudimos visitarlo por estar cerrado. También nos habían indicado que en San Zoilo, además de su Iglesia y Claustro, visitáramos la Biblioteca, posiblemente una de las más importantes sobre el tema del Camino de Santiago, pero tampoco pudimos hacerlo por estar cerrada por la hora.

Carrión de los Condes tiene un patrimonio en cuanto a Arte Románico impresionante, con sus numerosas iglesias

Bien descansadas y con buen ánimo afrontamos la Paramera, que nos resultó un poco monótona hasta Calzadilla de la Cueva, para seguir a Terradillos de los Templarios. Para entonces, sin hacer propiamente grupo,





coincidíamos bien por el camino, bien en los albergues con unos pocos peregrinos, que más adelante se convirtió en pequeño grupo, incluso con cenas comunitarias.

El camino hasta Sahagún, que era muy agradable en cuanto a

trazado y llano, también nos resultó muy lluvioso y con y frío, pero en llegando al albergue, el hospitalero muy amable, no habiendo más peregrinos nos llevó a visitar las preciosas Iglesias de San Lorenzo y San Tirso.

Al día siguiente, si bien bastante llana, teníamos una etapa muy larga hasta Mansilla de las Mulas, a la que llegamos ya muy cansadas, pero con la agradable sorpresa de que el albergue era muy cómodo, por lo que nos pudimos reponer sin mayores problemas y con la expectativa de que la etapa siguiente parecía ser bastante corta y asequible

La etapa siguiente, con bastante mejor tiempo, y en principio más corta, por el contrario nos resultó cansada, ya que posiblemente nos liamos por falta de señales, y para llegar al albergue de las Carbajalas parece ser recorrimos

medio León.

Por tanto, tampoco nos resultó cómoda, pero se vio compensada por la acogida en el albergue de las Carbajalas, donde estaba precisamente un hospitalero conocido de Elena de Donostia, con el que estuvimos charlando.

La salida de León, con mucho asfalto, aunque llana, también nos resultó larga, con tráfico cercano e incesante, pero también con pueblos muy agradables en los que poder tomar un café o comer algo para finalmente



llegar a Villadangos del Páramo, que en parte nos compensó con su cómodo albergue.

Teníamos al día siguiente, el aliciente de cruzar el puente de Hospital de Órbigo con



su interesante historia de D. Suero de Quiñones, y aprovechamos para visitar al Hospitalero y su precioso albergue, haciéndonos unas fotos, pues el pequeño jardín estaba precioso. Nos dio pena no quedarnos pero teníamos previsto llegar a Astorga, capital de los Maragatos, y pasando por el Crucero de Santo Toribio, llegamos a Astorga visitando su preciosa Catedral, el Palacio Episcopal de Gaudí y, finalmente alojarnos en el albergue del Convento de San Javier.

Estábamos ya a cierta altura por lo que el camino y subida hacia Foncebadón, nos resultó muy bonito, con sus preciosos pueblos de Santa Catalina de Somoza, El Ganso, Rabanal del Camino y, finalmente Foncebadón, del que guardamos un precioso recuerdo del albergue parroquial y de la cena comunitaria que nos prepararon los Hospitaleros Voluntarios Pedro e Ignacio. La cena, estupenda, servida con mucho cariño y que agradecemos muy sinceramente, pues habíamos pasado mucho frío y con lluvia muy copiosa.

La bajada hacia Ponferrada, nos resultó cansada por lo larga que resultó, además de que hacía mucho frío, pero ya en Molinaseca mejoró algo el tiempo en cuanto al frío y pudimos llegar al magnífico albergue de Ponferrada sin mayores problemas, salvo su hospitalero, bastante rígido, pero nos permitió hacer una cena comunitaria con





unos compañeros italianos, pasta por supuesto pero muy bien.

El camino hacia Villafranca del Bierzo, pasando por Camponaraya y por una serie de pueblos muy agradables por lo que resultó una etapa muy bonita y gratificante y,

llegar al albergue Ave Fénix de Jesús Jato que en sabiendo éramos de San Sebastián nos dispensó una cordial acogida, si bien, su albergue sigue tan desastre como siempre.

La siguiente etapa la habíamos previsto más bien corta, para quedarnos ya en las estribaciones de O Cebreiro, por lo que paramos en Herrerías, con la agradable sorpresa de encontrar un albergue muy bonito y especial en cuanto al trato y comida vegana, no tener internet ni modernidades y, casi hablar por teléfono muy bajo para no molestar.

Afortunadamente Luisa ya conocía la etapa de la subida a O Cebreiro, por lo que nos la tomamos con tranquilidad y nos resulto muy llevadera a pesar de la continua subida, pero con paradas en La Faba y en Laguna de Castilla que disponen de todo tipo de servicios, llegar a O Cebreiro, visitar sus pallozas y



continuar hasta el Alto do Poio, descansar reponiéndonos del último repecho y alojarnos en el albergue.

Ya con el aliciente de estar en Galicia, y sin

mayores problemas, emprendimos el descenso hacia Triacastela, alojándonos en su precioso albergue, con la satisfacción de una etapa cómoda y relajada.



A la salida de Triacastela, teníamos dos opciones y, elegimos por Samos, ya que el tiempo estaba muy lluvioso, y, aún sabiendo que el camino era un poco más largo, preferimos mojarnos por lo que llegamos a Samos muy mojadas, pero sin el barro que posiblemente hubiéramos encontrado por San Xil, no obstante, con muchos ánimos por llegar a Sarria, lo que suponía nos quedaban poco más de 100 Km. y, además alojarnos en un albergue-restaurante, que nos ofreció una sabrosa y contundente cena.

Estábamos en Galicia, por lo que las pequeñas aldeas se suceden una detrás de otra, con el clásico paisaje verde, y la desagradable sorpresa de que la mayoría de los albergues estaban cerrados, por lo que teníamos que planificar las etapas en función de los albergues abiertos, que eran más escasos en las pequeñas aldeas, por lo que nos llegarnos finalmente hasta Portomarín, encontrándonos que el embalse estaba muy bajo y se veía perfectamente el puente antiguo.





Ya estábamos en las etapas finales, por lo que a pesar del tiempo frío y lluvioso, la moral la teníamos a tope, y, además

pasábamos por numerosos pueblos que nos permitían pequeños descansos y de vez en cuando un café caliente hasta que llegamos a Palas donde nos alojamos en un albergue muy curioso.

Al día siguiente, teníamos prevista una etapa bastante corta comparativamente con las anteriores, ya que habíamos previsto parar en Melide, por lo que sin mayores problemas, llegamos con tiempo suficiente para tomarnos una ración de pulpo en Melide.

Para esas alturas del camino, ya estábamos integradas en un pequeño grupo un poco mixto en cuanto a provincias y naciones, por lo que en parte las decisiones finales de las etapas las tomábamos en conjunto y se decidió hacer una corta hasta a Arzua, que nos resultó muy cómoda y, además habíamos reservado alojamiento en un albergue turístico, que nos permitió ir preparado la etapa del día siguiente, lavar ropa etc..

Ya estábamos impacientes por llegar, algunos sugerían llegar hasta O Pino, pero finalmente nos decidimos, independientemente de que el tiempo estuviera muy lluvioso, pues no nos paró de llover, el quedarnos muy cerca de Santiago, por lo que terminamos haciendo una etapa muy larga, prácticamente hasta las inmediaciones de Santiago.

Por fin, el día 9 de Octubre, por la mañana muy pronto, estábamos todos impacientes, ya que para muchos de nuestros compañeros era su primer camino, por lo que llegamos sin mayores contratiempos, casi de paseo a

Santiago, y en la Plaza del Obradoiro, estallaron todos los sentimientos a cual más dispar de todo el grupo y la alegría incontrolada.

Por supuesto que lo celebramos todos como entendíamos nos merecíamos, ya que habíamos tenido en general durante todo el camino, mucha lluvia y mucho frío, pero nos desquitamos, ya que al estar alojados en una vivienda privada, pudimos quedarnos celebrándolo hasta altas horas de la madrugada.

La experiencia maravillosa, pues a medida que te vas acercando a Santiago, te vas también olvidando de las penalidades y en Santiago, ya no queda ninguna.

Luisa Mateos- Elena Sierra



NAVIDAD 2.022



Portal de Belén propiedad de Irene Orobengoa-Ángel Ayesa (f)

La Asociación de Gipuzkoa, os desea

OSASUNA ETA ZORIONA



HOMENAJE PERMANENTE A LOS
HOSPITALEROS VOLUNTARIOS